

Assembling instructions
Montage Anweisungen
Montaje instructie
Noticia de montagen
Istruzioni per il montaggio
Instrucciones de montaje

FUNNY

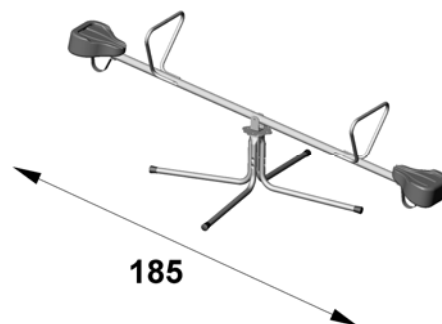
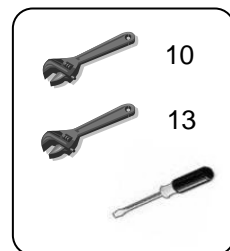
Trébuchet métal

TRIGANO JARDIN
Usine du Boulay
41170 – Cormenon, France
www.triganojardin.com



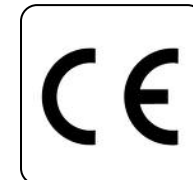
FU202

Réf.41215P8
Réf.41215P1

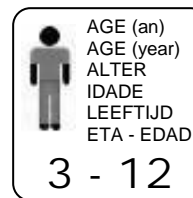
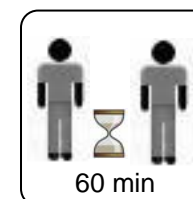


Attention ! – Warning – Achtung – Attenzione – Atencion - Atenção

- F** A LIRE IMPERATIVEMENT AVANT DE COMMENCER LE MONTAGE DE VOTRE PRODUIT - SCÉLLEMENT BETON IMPERATIF
Réservé à un usage familial en extérieur.
- GB** IT IS ESSENTIAL TO READ THE MANUAL BEFORE STARTING TO ASSEMBLY YOUR PRODUCT - MUST BE FIXED IN CONCRETE
Only for domestic use, for outdoor.
- D** VOR DER MONTAGE DES ARTIKELS UNBEDINGT DURCHLESEN - MUSS UNBEDINGT EINBETONIERT WERDEN
Ausschließlich für den Privatgebrauch im Freien.
- NL** LEES DIT VERPLICHT EN GRONDIG DOOR VOORDAT U UW TOESTEL GAAT MONTEREN - HET IS NOODZAKELIJK TE BEVESTIGEN
MET GRONDANKERS. Uitsluitend voor gebruik in de gezinskring buitens huis.
- I** LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DI INIZIARE IL MONTAGGIO DEL PRODOTTO - ESSERE FISSATO SALDAMENTE NEL CEMENTO
Sólo para uso doméstico en exteriores.
- SP** DE LECTURA IMPRESINDIBLE ANTES DE EMPEZAR CON EL MONTAJE DEL PRODUCTO - EMPOTRAMIENTO IMPERATIVO
Utilizzo esclusivamente familiare, per esterni.
- P** A LER IMPERATIVAMENTE ANTES DE COMECAR A MONTAGEM DO SEU PRODUTO - O CHUMBAMENTO É IMPERATIVO
Exclusivamente para uso familiar no exterior.



- F** Veuillez garder impérativement la notice de montage qui vous sera utile pour l'entretien de votre produit. Aucune modification ne doit être apportée sur le produit. Pour l'entretien du produit n'utiliser que des pièces d'origine.
- G** It is imperative that you keep the assembling instructions, which be of use for product maintenance. Not to bring modifications to the product, and any change must be made with parts of origine.
- D** Bewahren Sie unbedingt die Montageanleitung auf, die Sie zur Wartung und Pflege Ihres Artikels brauchen.
- NL** Bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig, deze zal nuttig zijn voor het onderhoud van uw produkt.
- P** Guarde imperativamente as intruções de montagem, que serão úteis para a manutenção do seu produto.
- I** Conservare il manuale di montaggio per le ulteriori operazioni di manutenzione.
- SP** Conserve cuidadosamente las intrucciones de montaje, ya que le servirán para el mantenimiento de su producto.



F Zone de sécurité : 2,00 m.
- aucun objet en appui sur le produit
- Recouvrir le béton de 5 cm de terre meuble

UK Safety area : 2,00 m.
- No object around the product
- Cover the concrete dies with a 5cm layer of soil

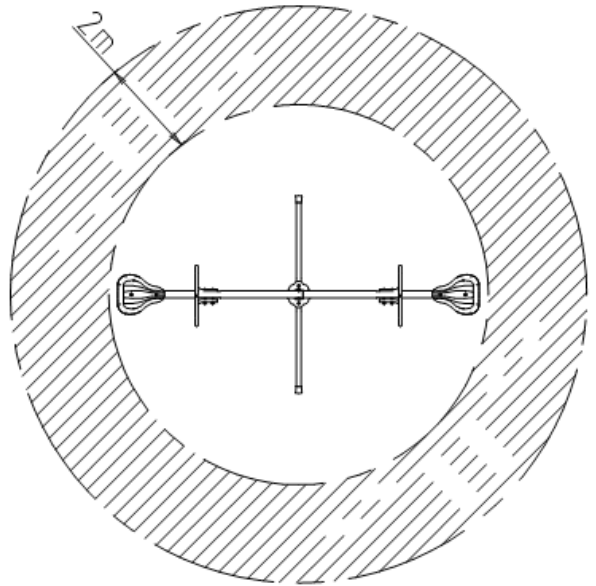
D Sicherheitsbereich: 2,00 m.
- Kein Gegenstände in der Nähe der Rutsche belassen
- 5cm Rasenüberdeck ung erforderlich im Leiterbereich und im Auslaufbereich

NL Veiligheidszone : 2,00 m.
- Geen enkel voorwerp rondom het toestel
- Bedek de betonblokken met 5cm losse aarde

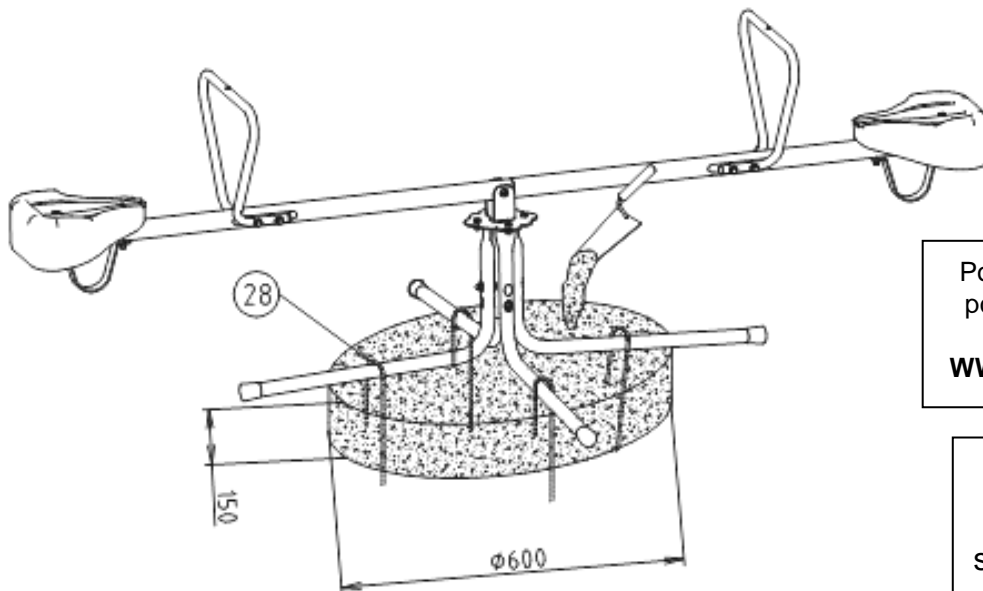
I Zona di sicurezza : 2,00 m.
- Nessun oggetto intorno al prodotto
- Ricoprire i dadi in cemento di 5cm terra mobile

SP Area de seguridad : 2,00 m.
- Ningún objecto alrededor del producto
- Recubrir el hormigón con 5cm de tierra blanda

P Zona de segurança : 2,00 m.
- Nenhum objecto em redor do produto
- Abranger o betão de 5cm de terra móvel.































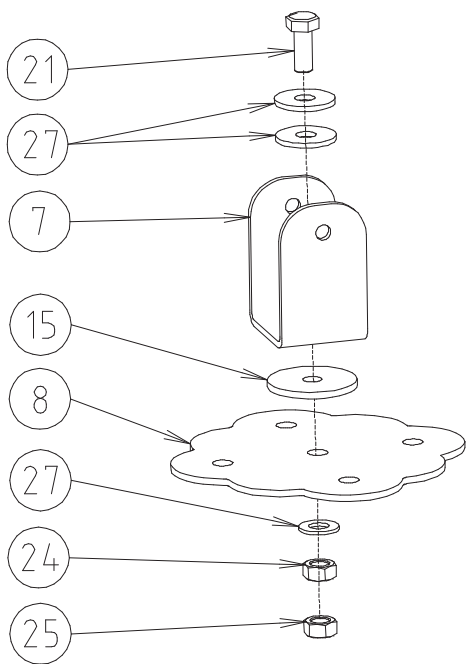
- **Scellement béton impératif**
- **Must be fixed in concrete**
- **Muss unbedingt einbetoniert werden**
- **Het is noodzakelijk te bevestigen met grondankers**
- **O chumbamento é imperativo**
- **Essere fissato saldamente nel cemento**
- **Empotramiento imperativo**



Pour plus d'informations, vous pouvez vous rendre sur notre site internet
WWW.TRIGANOJARDIN.COM

A compter du 01/12/2011,
simplifiez-vous la vie en vous inscrivant sur notre site internet afin de valider votre carte de garantie

Réf., Rif., Art., Nr., Ref. Quantité, quantità, anzahl, quantity, aantal, cantidad, quantidade					
1		151 177 72 x 1	15		121 638 x 1
2		151 176 72 x 1	16		122 699 x 4
3		150 864 52 x 1	17	 Ø 6 x 100 mm	121 017 x 4
4		150 870 28 x 2	18	 Ø 6 x 70 mm	121 015 x 1
5		150 863 52 x 4	19	 Ø 6 x 80 mm	121 016 x 6
6		150 869 52 x 2	20	 Ø 6 x 15 mm	121 101 x 4
7		151 175 52 x 1	21	 Ø 8 x 30 mm	121 143 x 1
8		150 865 72 x 1	22	 M 6	121 504 x 8
9		410 003 - 1 x 2	23	 H 6	121 511 x 15
10		122 679 x 8	24	 H 8	121 505 x 1
11	 Ø 16	122 578 x 4	25	 H 8	121 508 x 1
12	 Ø 30	122 532 x 1	26	 Ø 6	121 602 x 20
13	 Ø 35	122 534 x 2	27	 Ø 8	121 613 x 3
14		121 637 x 2	28		152 623 x 4



Faites le serrage de l'écrou 24 et du contre-écrou 25, afin de laisser une rotation de la partie 7 mais éliminer l'espace vertical.

Make the tightening of the nut 24 and counter-nut 25, so as to leave a rotation of part 7 but to eliminate the vertical gap.

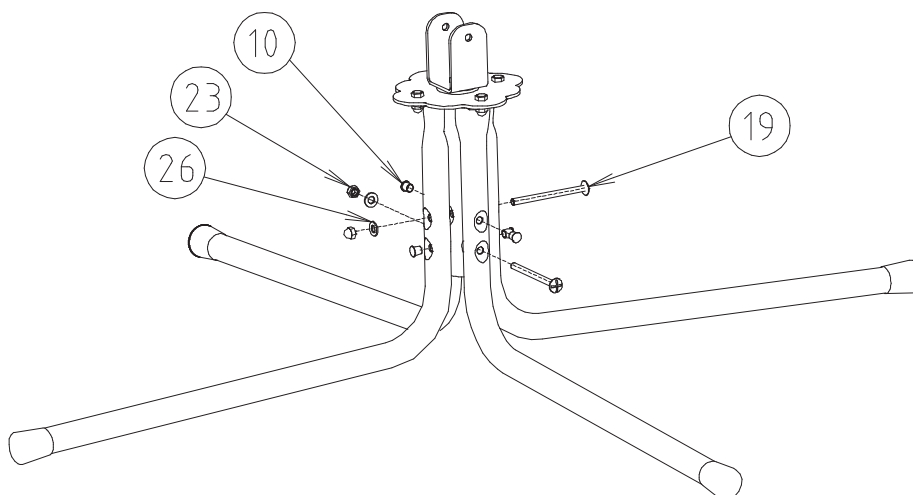
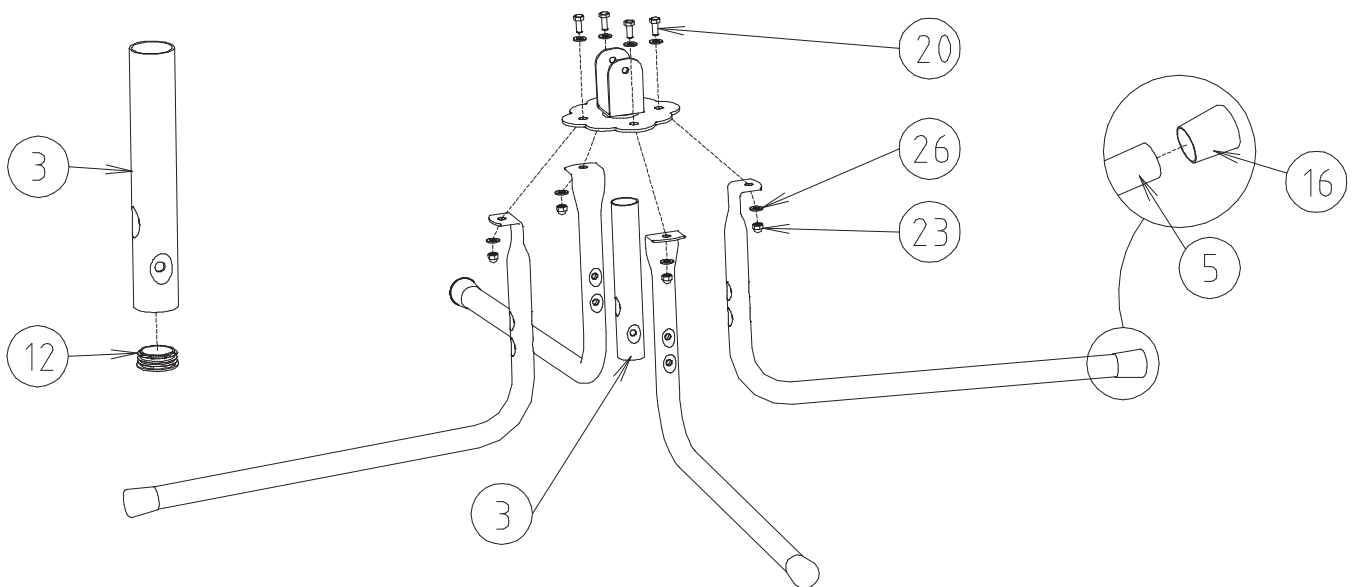
Lassen Sie das Festziehen von der Nuss 24 und von Kostenzählernuß 25, damit eine Umdrehung von Teil 7 lassen aber den vertikalen Abstand beseitigen.

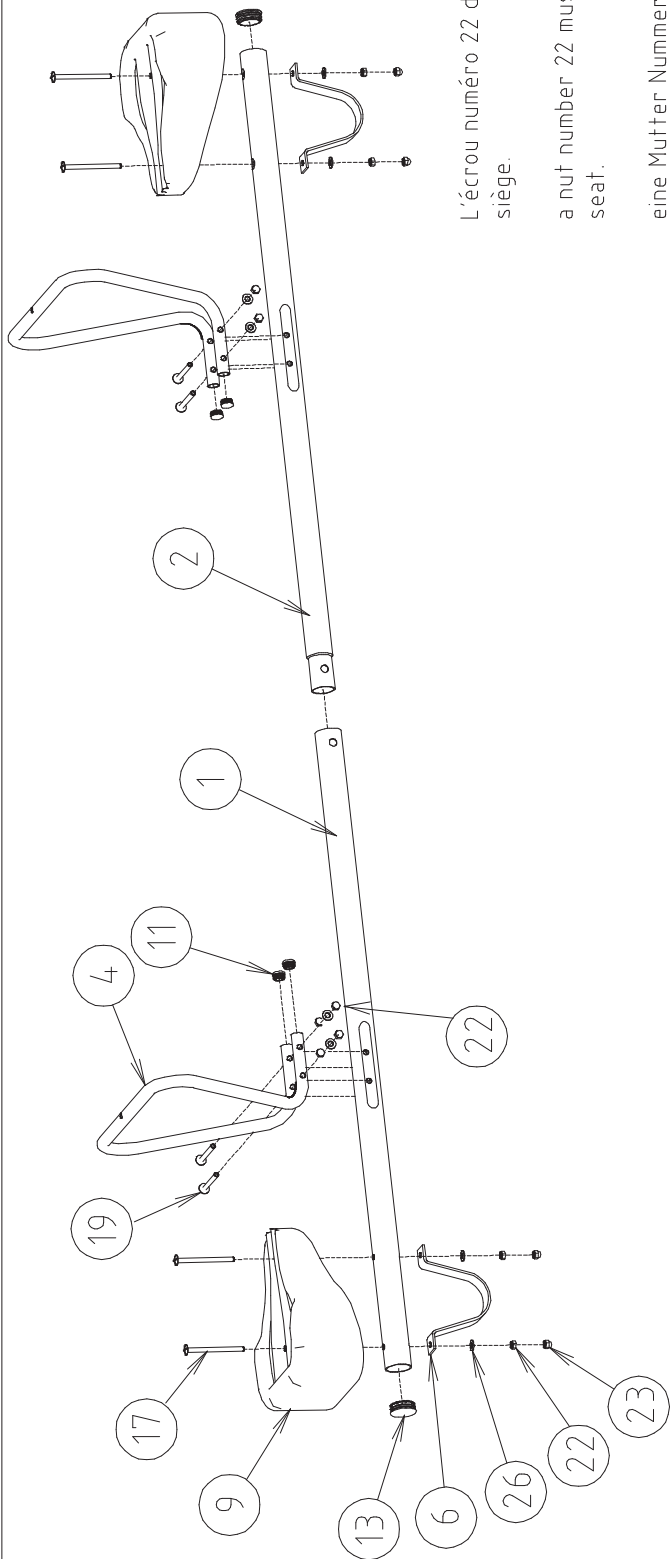
Maak het aanhalen van noot 24 en tegen-noot 25, om een omwenteling van deel 7 te verlaten maar het verticale hiaat te elimineren.

Haga el ajuste de la tuerca 24 y de la contador-tuerca 25, para dejar una rotación de la parte 7 pero eliminar el boquete vertical.

Faccia il rafforzamento del dado 24 e del contatore-dado 25, in modo da lasciare una rotazione della parte 7 ma eliminare lo spacco verticale.

Faça o aperto da porca 24 e da contador-porca 25, para deixar uma rotação da parte 7 mas eliminar a abertura vertical.





L'écrou numéro 22 doit être bien serré pour éviter la rotation du siège.

a nut number 22 must be quite tight to avoid the rotation of the seat.

eine Mutter Nummer 22 muss gut gedrückt werden, um die Umdrehung des Sitzes zu vermeiden.

nummer 22 moet goed aangedraaid worden om de omwenteling van de zetel te vermijden.

una tuerca número 22 debe bien apretarse para evitar la rotación de la sede.

una noce numero 22 deve essere bene stretta per evitare la rotazione della sede

uma porca número 22 deve ser apertada bem para evitar a rotação da sede.

